



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 18 december 2014
(OR. en)

17068/14

**Interinstitutionellt ärende:
2014/0353 (NLE)**

**EEE 83
UD 289**

FÖLJENOT

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	17 december 2014
till:	Uwe CORSEPIUS, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2014) 741 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma EES-kommittén som inrättades genom avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, vad gäller ersättande av protokoll 4 till det avtalet, om ursprungsregler, genom ett nytt protokoll som är anpassat till den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung

För delegationerna bifogas dokument – COM(2014) 741 final.

Bilaga: COM(2014) 741 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 17.12.2014
COM(2014) 741 final

2014/0353 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma EES-kommittén som inrättades genom avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, vad gäller ersättande av protokoll 4 till det avtalet, om ursprungsregler, genom ett nytt protokoll som är anpassat till den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

I den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung¹ (nedan kallad *konventionen*) fastställs bestämmelser om ursprunget för varor som är föremål för handel inom ramen för de relevanta avtalen mellan de fördragsslutande parterna i konventionen.

EU undertecknade konventionen den 15 juni 2011 och deponerade sina godtagandeinstrument hos depositarien för konventionen den 26 mars 2012. Till följd av detta trädde konventionen, i enlighet med artikel 10.3 i denna, i kraft för EU den 1 maj 2012. Norge, Island och Liechtenstein, de andra avtalsslutande parterna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet² (nedan kallat *EES-avtalet*), undertecknade konventionen den 15 juni 2011, den 30 juni 2011 respektive den 15 juni 2011 och deponerade sina godtagandeinstrument hos depositarien för konventionen den 9 november 2011, den 12 mars 2012 respektive den 28 november 2011. Till följd av detta trädde konventionen i enlighet med artikel 10.3 i denna i kraft för Norge, Island och Liechtenstein den 1 januari 2012, den 1 maj 2012 respektive den 1 januari 2012.

I artikel 6 i konventionen anges att varje fördragsslutande part ska vidta lämpliga åtgärder för att se till att konventionen faktiskt tillämpas. I EES-avtalet bör protokoll 4 om ursprungsregler ersättas med ett nytt protokoll som, i så stor utsträckning som möjligt, hänvisar till konventionen. Samtidigt uppdateras texten i protokoll 4 och anpassas, bland annat, till fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Detta förslag ersätter hela protokoll 4 med ett nytt protokoll för att öka läsbarheten för ekonomiska aktörer och förvaltningar. Ändringarna i förhållande till det nuvarande protokollet är följande:

1. Artikel 3 ändras för att utvidga tillämpningen av diagonal ursprungskumulation till de länder som deltar i EU:s stabiliserings- och associeringsprocess³, vilket är ett av de främsta målen i konventionen. Hänvisningen till de länder som deltar i EU:s stabiliserings- och associeringsprocess läggs till i artikel 3.1 för att undvika obligatorisk användning av EUR-MED-certifikat. Av samma skäl flyttas hänvisningen till Färöarna från artikel 3.2 till 3.1.
2. I hänvisningen till artikel 32 i innehållsförteckningen ersätts ”Ömsesidigt bistånd” med ”Administrativt samarbete”.
3. Ordet ”gemenskapen” ersätts med ”Europeiska unionen” i rubriken ”Gemensamma förklaringar” i innehållsförteckningen, i artiklarna 3.1, 3.5, 4.2 och 31.1, liksom i de gemensamma förklaringarna.
4. Orden ”Europeiska gemenskapernas kommission” ersätts med ”Europeiska kommissionen” i artiklarna 3.5, 31.3 och 32.1.

¹ EUT L 54, 26.2.2013, s. 4.

² EGT L 1, 3.1.1994, s. 3.

³ Albanien, Bosnien och Hercegovina, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Montenegro, Serbien och Kosovo enligt definitionen i FN:s säkerhetsråds resolution 1244/99.

5. I artikel 5.2 ersätts ”inte får användas” med ”inte bör användas”.
6. I artikel 6.1 ska följande införas efter led m:
”n) Blandning av socker med något material.”.
De nuvarande leden n, o och p betecknas o, p respektive q.
7. I artikel 32 ersätts rubriken med följande:
”Administrativt samarbete”.

Innehållet i bilagorna I till IV b ersätts med en hänvisning till konventionen.

2. RESULTAT AV SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

EU-medlemsstaterna konsulterades om utkastet till rådsbeslut vid mötet den 13 maj 2013 i tullkodexkommitténs sektion för varors ursprung. De fördragsslutande parterna i konventionen konsulterades vid mötet den 14–15 maj 2013 i arbetsgruppen för Europa–Medelhavsområdet.

Någon extern experthjälp har inte behövts. Det har inte heller behövts någon konsekvensbedömning, eftersom de föreslagna ändringarna är av teknisk karaktär och inte berör det väsentliga i det nu gällande protokollet om ursprungsregler.

3. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Enligt artikel 1.3 i rådets förordning (EG) nr 2894/94 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ska rådet när det gäller denna typ av beslut fastställa unionens ståndpunkt på förslag från kommissionen.

Den rättsliga grunden för ändringen av denna bestämmelse är artikel 207 jämförd med artikel 218.9 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Förslaget avser ett område där unionen är ensam behörig. Subsidiaritetsprincipen är därför inte tillämplig.

Föreslagen regleringsform: rådsbeslut.

Detta förslag ersätter COM(201)133 final av den 22 mars 2012 som härmed återkallas.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma EES-kommittén som inrättades genom avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, vad gäller ersättande av protokoll 4 till det avtalet, om ursprungsregler, genom ett nytt protokoll som är anpassat till den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet⁴, särskilt artikel 1.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Protokoll 4 till avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet⁵ (nedan kallat *avtalet*), rör ursprungsreglerna.
- (2) I den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung⁶ (nedan kallad *konventionen*) fastställs bestämmelser om ursprunget för varor som är föremål för handel inom ramen för de relevanta avtalen mellan de fördragsslutande parterna i konventionen.
- (3) EU, Norge och Liechtenstein undertecknade konventionen den 15 juni 2011 och Island undertecknade konventionen den 30 juni 2011.
- (4) EU, Norge, Island och Liechtenstein deponerade sina godtagandeinstrument hos depositarien för konventionen den 26 mars 2012, den 9 november 2011, den 12 mars 2012 respektive den 28 november 2011. Till följd av detta trädde konventionen, i enlighet med artikel 10.3 i denna, i kraft för EU och Island den 1 maj 2012, och för Norge och Liechtenstein den 1 januari 2012.
- (5) I artikel 6 i konventionen anges att varje fördragsslutande part ska vidta lämpliga åtgärder för att se till att konventionen faktiskt tillämpas. Därför bör protokoll 4 om

⁴ EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.

⁵ EGT L 1, 3.1.1994, s. 3.

⁶ EUT L 54, 26.2.2013, s. 4.

ursprungsregler i avtalet ersätts med ett nytt protokoll som är anpassat till konventionen och som hänvisar till den i så stor utsträckning som möjligt.

- (6) Europeiska unionen bör därför inta den ståndpunkt som anges i det bifogade utkastet till beslut i gemensamma EES-kommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas av Europeiska unionen i den gemensamma EES-kommittén som inrättades genom avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, vad gäller ersättande av protokoll 4 till EES-avtalet, om ursprungsregler, med ett nytt protokoll som är anpassat till den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung och hänvisar till den i så stor utsträckning som möjligt, anges i det bifogade utkastet till beslut av gemensamma EES-kommittén.

Mindre ändringar av utkastet till beslut av gemensamma EES-kommittén får godkännas av unionens företrädare i gemensamma EES-kommitténs beslut utan något nytt beslut av rådet.

Artikel 2

Gemensamma EES-kommitténs beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*